



**Geschäftsführung
Ausschuss für Umwelt und Grün**

Frau Bültge

Telefon: (0221) 221-23702

Fax: (0221) 221-26928

E-Mail: barbara.bueltge@stadt-koeln.de

Datum: 11.12.2009

Beschlussprotokoll öffentlich

über die **Sitzung des Ausschusses Umwelt und Grün** in der Wahlperiode 2009/2014 am Donnerstag, dem 03.12.2009, 15:30 Uhr bis 19:15 Uhr, 16. Etage, Riegel F, Raum 43

I. Öffentlicher Teil

**B. Bestellung einer Schriftführerin und ihrer Stellvertreterinnen
4493/2009**

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt und Grün bestellt für seine Wahlzeit 2009 bis 2014 Frau Barbara Bültge zur Schriftführerin und Frau Iris Austin-O'Grady, Frau Stephanie Großmann und Frau Anja Nick zu ihren Stellvertreterinnen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**C. Aufzeichnung der Verhandlungen des Ausschusses für Umwelt und
Grün auf Tonband
4803/2009**

Beschluss:

Der Ausschuss für Umwelt und Grün beschließt, die Verhandlungen der Sitzungen auf Tonband aufzunehmen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

5 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen

**5.1 Realisierung eines Schulbauernhofs
AN/1867/2009**

Vor Eintritt in die Tagesordnung zurückgestellt in die nächste Sitzung am 21.01.2010.

6 Allgemeine Beschlussvorlagen

**6.1 Grundstück Gottfried-Hagen-Str. 1 - Antrag auf Erteilung einer BImSchG-Genehmigung für eine Anlage zur Lagerung und Behandlung von Schrott
0059/2009**

Von der Verwaltung endgültig zurückgezogen.

**Änderungsantrag zu 0059/2009 (Gottfried Hagen Str. 1)
AN/1891/2009**

Zurückgezogen

**6.2 Ausweisung des Nippeser Tälchen als Naturdenkmal
Einleitung eines Verfahrens zur Änderung der ordnungsbehördlichen Verordnung über Naturdenkmale des bauplanungsrechtlichen Innenbereiches (NDI) der Stadt Köln
0202/2009**

**Nippeser Tälchen AN/0202/2009
Änderungsantrag der FDP-Fraktion vom 02.12.2009
AN/1892/2009**

1. Ausschussvorsitzende Frau Dr. Müller lässt zunächst über den Änderungsantrag der FDP-Fraktion abstimmen:

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt und Grün empfiehlt dem Rat, wie folgt zu beschließen:

Der Rat erkennt das Potential an, das das Nippeser Tälchen als ehemaliger Rheinarm und damit als geologisches Naturdenkmal haben kann.

Er beauftragt die Verwaltung, Vorschläge zu erarbeiten, wie dieser Charakter ggf. durch Rückbau von anthropogenen Veränderungen so herausgearbeitet werden kann, dass das Tälchen die Voraussetzungen eines Naturdenkmals gemäß Bundesrecht erfüllt. Die Verwaltung wird beauftragt, den zuständigen Gremien so weit notwendig einen Vorschlag zur Novellierung der Kölner Naturdenkmalverordnung vorzulegen.

Die Bezirksvertretung Nippes und die zuständigen Fachausschüsse sind in die Entwicklung der Vorschläge einzubinden.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich abgelehnt mit den Stimmen von SPD-Fraktion und Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, gegen die Stimme der FDP-Fraktion bei Enthaltung der CDU-Fraktion und der Fraktion Pro Köln.

2. Anschließend stellt die Ausschussvorsitzende den von RM Herrn Dr. Welpmann mündlich geänderten Änderungsantrag zur Abstimmung:

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt und Grün empfiehlt dem Rat, wie folgt zu beschließen:

Der Rat erkennt das Potential an, das das Nippeser Tälchen als ehemaliger Rheinarm und damit als geologisches Naturdenkmal haben kann.

Er beauftragt die Verwaltung, Vorschläge zu erarbeiten, wie das Nippeser Tälchen wirksam und dauerhaft vor weiteren Eingriffen, etwa durch Bebauung oder Freizeiteinrichtungen, geschützt werden kann.

Die Bezirksvertretung Nippes und die zuständigen Fachausschüsse sind in die Entwicklung der Vorschläge einzubinden.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich zugestimmt mit den Stimmen von SPD-Fraktion und Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, gegen CDU- und FDP-Fraktion bei Enthaltung der Fraktion Pro Köln.

3. Abschließend stellt sie die **Verwaltungsvorlage mit dem Text des beschlossenen Änderungsantrags** zur Abstimmung:

Beschluss

Der Ausschuss Umwelt und Grün empfiehlt dem Rat, wie folgt zu beschließen:

Der Rat der Stadt Köln lehnt eine Ausweisung des Nippeser Tälchens als Naturdenkmal, wie von der Bezirksvertretung Nippes beantragt, ab.

Der Rat erkennt das Potential an, das das Nippeser Tälchen als ehemaliger Rheinarm und damit als geologisches Naturdenkmal haben kann.

Er beauftragt die Verwaltung, Vorschläge zu erarbeiten, wie das Nippeser Tälchen wirksam und dauerhaft vor weiteren Eingriffen, etwa durch Bebauung oder Freizeiteinrichtungen, geschützt werden kann.

Die Bezirksvertretung Nippes und die zuständigen Fachausschüsse sind in die Entwicklung der Vorschläge einzubinden.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich zugestimmt mit den Stimmen von SPD-Fraktion und Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, gegen CDU- und FDP-Fraktion bei Enthaltung der Fraktion Pro Köln.

6.3 Rahmenvertrag für Pflegemaßnahmen an Naturdenkmalen 3825/2009

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün stellt den Bedarf für die Durchführung von Baumpflegemaßnahmen an Naturdenkmalen zur Aufrechterhaltung der Verkehrssicherheit fest und beauftragt die Verwaltung mit der Ausschreibung nach VOB/A gemäß den städtischen Vergaberichtlinien und der anschließenden Vergabe für den Abschluss eines Rahmenvertrages für die Laufzeit von 2 Jahren. Die Kostenschätzung beträgt rd. 196.000,00 € netto, bzw. 233.000,00 € brutto. Die Mittel stehen in 2009 im Teilplan 1401 Umweltordnung und -vorsorge, bei Teilplanzeile 13, Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen für das HJ 2009 zur Verfügung, bzw. sind in der Finanzplanung für die HJ 2010 berücksichtigt.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

6.4 Baubeschluss zur Realisierung der Pilotanwendung einer umweltsensitiven Lichtsignalanlagesteuerung im Bereich Mülheim/Clevischer Ring 3249/2009

1. Ausschussvorsitzende Frau Dr. Müller lässt zunächst über den Verwaltungsvorschlag abstimmen:

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt und Grün empfiehlt dem Verkehrsausschuss, wie folgt zu beschließen:

Der Verkehrsausschuss beschließt, die im rechtskräftigen Luftreinhalteplan der Bezirksregierung Köln für das Stadtgebiet Köln (2006) vorgesehene notwendige Maßnahme zur Einhaltung der Schadstoffgrenzwerte in Form einer umweltabhängigen Signalplanauswahl für den Streckenzug „Clevischer Ring/Bundesautobahn-Ausfahrt Mülheimer Zubringer bis Bergischer Ring/Grünstraße“ in der Variante 2 durch punktuelle Optimierungen am Wiener Platz, Bergischer Ring/Danzierstraße und Clevischer Ring/Berliner Straße unter Berücksichtigung der bestehenden Fahrbahnaufweitung einschließlich der Dosierung des Verkehrs durch dynamische Pfortnerung nach Sicherstellung der Finanzierung zu realisieren. Die Finanzierung der Maßnahme ist im Haushaltsplan 2010 zu veranschlagen.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich abgelehnt mit den Stimmen der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen gegen die Stimmen der CDU- und FDP-Fraktion und der Fraktion Pro Köln

2. Anschließend stellt sie Alternative 2 zur Abstimmung:

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt und Grün empfiehlt dem Verkehrsausschuss, wie folgt zu beschließen:

Die Verwaltung wird beauftragt, bei einer Überschreitung der zulässigen Grenzwerte für die PM 10 bzw. NO₂-Immissionen geeignete restriktive verkehrliche Maßnahmen (z. B. Durchfahrtsverbote für LKW) anzuordnen.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich zugestimmt mit den Stimmen der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen.

**6.5 Stadtwässerungsbetriebe Köln, AöR (StEB)
Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Entwässerung der
Grundstücke und den Anschluss an die öffentliche Abwasseranlage so-
wie die Entsorgung von Schmutzwassergruben
4256/2009**

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün verweist die Beschlussvorlage ohne Votum in den Finanzausschuss.

**6.6 Ausweisung von Hundefreilaufflächen
hier: Freigabe zahlungswirksamer Aufwendungen im Rahmen des Bür-
gerhaushaltes
2799/2009**

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt und Grün empfiehlt dem Finanzausschuss, wie folgt zu beschließen:

Der Finanzausschuss beschließt eine Freigabe in Höhe von 45.000,- € aus Teilergebnisplan 1301, Zeile 13 – Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen, für die Ausweisung von Hundefreilaufflächen, aus veranschlagten Aufwendungen im Rahmen des Bürgerhaushalts, Themenkomplex Hunde, Hj. 2009

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt bei Enthaltung der Fraktion Pro Köln.

**6.7 Sanierung Adenauer Weiher
hier: Freigabe von zahlungswirksamen Aufwendungen im Rahmen des
Bürgerhaushaltes und der politischen Zusetzungen
4365/2009**

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün empfiehlt dem Finanzausschuss, wie folgt zu beschließen:

Der Finanzausschuss beschließt eine Freigabe in Höhe von 570.000,- € aus Teilergebnisplan 1301, Zeile 13 – Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen, Hj. 2009, für die Gewässersanierung des Adenauer Weihers.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt bei Enthaltung der Fraktion Pro Köln.

6.8 Sanierung Äußerer Grüngürtel
hier: Freigabe von zahlungswirksamen Aufwendungen im Rahmen des
Bürgerhaushalts
4419/2009

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün empfiehlt dem Finanzausschuss, wie folgt zu beschließen:

Der Finanzausschuss beschließt eine Freigabe in Höhe von 180.000,- € aus Teilergebnisplan 1301, Zeile 13 – Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen im Rahmen des Bürgerhaushalts, Hj. 2009, für die Sanierung des Äußeren Grüngürtels.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

6.9 Wegesanierung im Stadtwald
hier: Freigabe von zahlungswirksamen Aufwendungen im Rahmen des
Bürgerhaushalts
4436/2009

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün empfiehlt dem Finanzausschuss, wie folgt zu beschließen:

Der Finanzausschuss beschließt eine Freigabe in Höhe von 1,025 Mio. € aus Teilergebnisplan 1301, Zeile 13 – Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen im Rahmen des Bürgerhaushalts, 2009, für die Wegesanierung im Stadtwald.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

6.10 Sanierung des Gehölzbestandes im Stadtwald,
hier: Freigabe von zahlungswirksamen Aufwendungen im Rahmen des
Bürgerhaushalts
4444/2009

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün empfiehlt dem Finanzausschuss, wie folgt zu beschließen:

Der Finanzausschuss beschließt eine Freigabe in Höhe von 178.500,- € aus Teilergebnisplan 1301, Zeile 13 – Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen im Rahmen des Bürgerhaushalts, 2009, für die Sanierung des Stadtwaldes.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**6.11 Kleingartenanlage Colonius e. V. - Bau einer Ringwasserleitung
hier: Freigabe von investiven Zahlungsermächtigungen des Finanzplanes
4524/2009**

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt und Grün empfiehlt dem Finanzausschuss, wie folgt zu beschließen:

Der Finanzausschuss beschließt eine Freigabe in Höhe von 107.000,- € für die Neueinrichtung einer Wasserleitung in der Kleingartenanlage Colonius e. V. in Köln-Ehrenfeld aus der im Teilfinanzplan 1301 – Öffentliches Grün, Wald- und Forstwirtschaft, Erholungsanlagen, Zeile 8 / Auszahlungen für Baumaßnahmen veranschlagten Auszahlungsermächtigung, Hj. 2009.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt bei Enthaltung der FDP-Fraktion.

**6.12 Regionale 2010 Landschaftspark Belvedere
Teilbereich ehemalige Baumschule
3667/2009**

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün beschließt die Anlage einer Wegeverbindung gemäß beiliegendem Entwurf (Anlage 1) im Teilbereich ehemalige Baumschule und beauftragt die Verwaltung, diese im Rahmen der Regionale 2010 umzusetzen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt bei Enthaltung der FDP-Fraktion.

**6.13 9. Änderung des Landschaftsplans Köln (Naturschutzgebiet Baadenberger Senke, Stöckheimer See und Große Laache)
Öffentliche Auslegung
3525/2009**

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt und Grün verweist die Beschlussvorlage in die nachfolgenden Gremien und bittet, sie anschließend wieder vorzulegen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**6.14 Rheinpark - Bewässerung
hier: Planungsaufnahme und außerplanmäßige Auszahlung im Teilfinanzplan 1301 / Öffentliches Grün, Wald- und Forstwirtschaft, Erholungsanlagen
3878/2009**

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt und Grün empfiehlt dem Rat, wie folgt zu beschließen:

Der Rat beschließt den Neubau einer Wasserleitung für den Rheinpark und beauftragt die Verwaltung die Planung und die Kostenermittlung nach gesicherter Finanzierung aufzunehmen.

Er beschließt gleichzeitig eine außerplanmäßige Auszahlung im Teilfinanzplan 1301 / Öffentliches Grün, Wald- und Forstwirtschaft, Erholungsanlagen, Zeile 8 – Auszahlungen für Baumaßnahmen, in Höhe von 55.000,- €, Hj. 2009.

Deckung erfolgt aus dem gleichen Teilfinanzplan.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**6.15 Wahl des Beirates bei der Unteren Landschaftsbehörde der Stadt Köln
4184/2009**

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt und Grün verweist die Vorlage ohne Votum in den Rat.

**6.16 Sanierungsmaßnahmen im Botanischen Garten
hier: Bedarfsfeststellung und Freigabe von zahlungswirksamen Aufwendungen im Rahmen des Bürgerhaushalts
4360/2009**

Beschluss:

1. Der Ausschuss für Umwelt und Grün stellt den Bedarf für die geplanten Beschaffungsmaßnahmen fest und beauftragt die Verwaltung, die entsprechenden Vergabeverfahren vorzubereiten. Auf eine Wiedervorlage im Rahmen des Vergabeverfahrens wird verzichtet.

Der Ausschuss Umwelt und Grün empfiehlt dem Finanzausschuss, wie folgt zu beschließen:

2. Der Finanzausschuss beschließt eine Freigabe in Höhe von 89.000,- € aus Teilergebnisplan 1301, Zeile 13 – Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen im Rahmen des Bürgerhaushalts, Hj. 2009, für Sanierungsmaßnahmen im Botanischen Garten.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt bei Enthaltung der CDU-Fraktion.

7 Mitberatung von Planungsvorlagen

7.1 Empfehlungen zur zukünftigen Nutzung ehemaliger Friedhofserweiterungsflächen 3140/2008

Vor Eintritt in die Tagesordnung zurückgestellt in die nächste Sitzung am 21.01.2010.

7.2 Beschluss über die Aufstellung und Offenlage des Bebauungsplan-Entwurfes Nr. 5844/03 Arbeitstitel: Grünzug West in Köln-Weiden/-Junkersdorf 1023/2009

7.2.1 Stellungnahme des Beirates der Unteren Landschaftsbehörde zum Beschluss über die Aufstellung des B-Plan Entwurfs Nr. 5844/03 "Grünzug West" hier: Vorlage Nr. 1023/2009 4626/2009

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt und Grün empfiehlt dem Stadtentwicklungsausschuss, wie folgt zu beschließen:

Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt,

1. nach § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) den Bebauungsplan Nr. 5844/03 für das Gebiet begrenzt durch die Wohnbebauung der Stadtteile Weiden und Junkersdorf im Norden, den äußeren Grüngürtel im Osten, die Bundesautobahn A 4 im Süden und die Stadtgrenze im Westen in Köln-Weiden/-Junkersdorf — Arbeitstitel: Grünzug West in Köln-Weiden/-Junkersdorf— aufzustellen;
2. den Planentwurf nach § 3 Abs. 2 BauGB mit der als Anlage beigefügten Begründung und den nach Einschätzung der Gemeinde wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen öffentlich auszulegen;
3. den vom Rat in seiner Sitzung am 16.07.1991 gefassten Aufstellungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan "Grünzug West in Köln-Weiden/-Junkersdorf" aufzuheben.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig abgelehnt mit den Stimmen der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen bei Enthaltung der CDU- und FDP-Fraktion.

**7.3 Beschluss über die Einleitung betreffend die Änderung des Bebauungsplanes Nr. 59499/03
Arbeitstitel: Gewerbegebiet Venloer Straße in Köln-Bocklemünd/Mengenich, 1. Änderung
2895/2009**

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt, Gesundheit und Grün empfiehlt dem Stadtentwicklungsausschuss, wie folgt zu beschließen:

Der Stadtentwicklungsausschuss beschließt, das Verfahren zur Änderung des Bebauungsplanes Nr. 59499/03 gemäß § 2 Abs. 1 i. V. m. § 1 Abs. 8 Baugesetzbuch (BauGB) für das Gebiet zwischen Venloer Straße, Westgrenze des Flurstückes 462, Flur 27, Gemarkung Müngersdorf, südliche Grenze der Dauerkleingartenanlage und der Autobahn A 1 in Köln-Bocklemünd/Mengenich —Arbeitstitel: Gewerbegebiet Venloer Straße in Köln-Bocklemünd/Mengenich, 1. Änderung— einzuleiten.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig zugestimmt.

**7.4 Ergebnis des städtebaulichen Verfahrens Raum | Stadt | Brücke Köln-Mülheim,
Grundlage der weiteren Planung
3422/2009**

Beschluss:

Der Ausschuss Umwelt und Grün vertagt die Beschlussvorlage in die nächste Sitzung am 21.01.2010.